

Poland-Katowice: Rescue services
OJ S 34/2017 17/02/2017
Contract award notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Katowicki Holding Węglowy SA

Postal address: ul. Damrota 16-18

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 40-022

Country: Poland

Contact person: Ewa Hajduga

E-mail: e.hajduga@khw.pl

Telephone: +48 327573106

Fax: +48 327573110

Internet address(es):

Main address: www.khw.pl

I.6. Main activity

Exploration and extraction of coal and other solid fuels

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Świadczenie usług z zakresu ratownictwa górniczego – utrzymywanie w ciągłej gotowości służb ratowniczych CSRG S.A. dla kopalń Katowickiego Holdingu Węglowego S.A. w okresie od 15.01.17r. do 14.01.18r.

Reference number: ZWRP/004/2016

II.1.2. Main CPV code

75252000 Rescue services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Świadczenie usług z zakresu ratownictwa górniczego – utrzymywanie w ciągłej gotowości służb ratowniczych CSRG S.A. dla kopalń Katowickiego Holdingu Węglowego S.A. w okresie od 15.1.2017 r. do 14.1.2018 r.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 880 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

75252000 Rescue services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22A Katowicki

Main site or place of performance: Kopalnie KHW S.A.tj.: KWK „Murcki-Staszic”, KWK „Wieczorek”, KWK „Wujek”, KWK „Mysłowice-Wesoła”.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług z zakresu ratownictwa górniczego – utrzymywanie w ciągłej gotowości służb ratowniczych CSRG S.A. dla kopalń Katowickiego Holdingu Węglowego S.A. w okresie od 15.1.2017 r. do 14.1.2018 r., tj. 12 miesięcy. Katowicki Holding Węglowy S.A. jako przedsiębiorstwo, w skład którego wchodzi Zakłady Górnicze, musi posiadać zorganizowane ratownictwo górnicze oraz stałą możliwość udziału w akcji ratowniczej zawodowych specjalistycznych służb Centralnej Stacji Ratownictwa Górniczego S.A. lub innego podmiotu, zawodowo trudniącego się wykonywaniem czynności w zakresie ratownictwa górniczego.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Prawo krajowe Zamawiającego nie wymaga przesłania ogłoszenia o wszczęciu zamówienia z wolnej ręki do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej. Ustawa prawo zamówień publicznych nie nakłada na Zamawiających obowiązku ogłaszania zamiaru zawarcia umowy w trybie zamówienia z wolnej ręki.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Świadczenie usług z zakresu ratownictwa górniczego– utrzymywanie w ciągłej gotowości służb ratowniczych CSRG S.A. dla kopalń Katowickiego Holdingu Węglowego S.A. w okresie od 15.1.2017 r. do 14.1.2018 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/01/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Centralna Stacja Ratownictwa Górniczego S.A.

Postal address: Chorzowska 25

Town: Bytom

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 41-902

Country: Poland

E-mail: info@csrg.bytom.pl

Telephone: +48 322822525

Fax: +48 322822681

Internet address: <http://csrg.bytom.pl>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 750 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 2 880 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +47 224587840

Fax: +47 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +47 224587840

Fax: +47 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/02/2017